

March 2009



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединённых
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

لجنة مشكلات السلع

الدورة السابعة والستون

روما، 20-22 أبريل/نيسان 2009

جدول الأعمال المؤقت والملاحظات عليه

- 1- المسائل التنظيمية
 - (أ) انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس
 - (ب) اعتماد جدول الأعمال
- 2- حالة أسواق السلع الزراعية في العالم
 - (أ) بيان يُلقى نيابة عن المدير العام
 - (ب) الحالة الراهنة والتوقعات
 - (ج) انعكاسات التطورات في أسواق الوقود البيولوجي على الأسواق والأمن الغذائي
- 3- التطورات ذات الصلة بالسياسات التي تؤثر في أسواق السلع الزراعية وتجارتها
 - (أ) المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف في منظمة التجارة العالمية
 - (ب) سياسات الرد على تقلبات أسعار المنتجات الزراعية
 - (ج) الآثار على مستوى الاقتصاد الكلي وإدارة حركة أسعار السلع الغذائية
- 4- الإجراءات الدولية المتعلقة بالسلع الزراعية
- 5- ترتيبات الدورة الثامنة والستين
- 6- ما يستجد من أعمال
- 7- اعتماد التقرير

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

الملاحظات على جدول الأعمال

تُفتتح الدورة السابعة والستون للجنة مشكلات السلع في تمام الساعة 9.30 من صباح يوم الاثنين 20 أبريل/نيسان 2009. ومن المتوقع أن تعتمد اللجنة تقريرها في صباح يوم الأربعاء 22 أبريل/نيسان 2009.

وستُعقد على هامش هذه الدورة اجتماعات جانبية عن مستقبل المجموعات السلعية الحكومية الدولية في منظمة الأغذية والزراعة ووظائفها؛ أزمة ارتفاع أسعار الأغذية في عام 2008؛ الاستثمار مجدداً في الأدوات الوطنية والدولية لإدارة الأغذية والزراعة؛ منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي - التوقعات الزراعية لمنظمة الأغذية والزراعة؛ والزراعة العضوية وتغير المناخ والبيئة.

1- المسائل التنظيمية

(أ) انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس

سوف تنتخب اللجنة رئيساً لها والنائبين الأول والثاني للرئيس. ويشغل هؤلاء المسؤولون مناصبهم إلى حين انتخاب هيئة مكتب جديدة في الدورة القادمة للجنة. والرئيس الحالي هو السيد Joseph Mburu (كينيا)، ونائبا الرئيس هما السيد Jyri Ollila (فنلندا)، والسيد Noel D. de Luna (الفلبين).

(ب) اعتماد جدول الأعمال

أعدّ جدول الأعمال المؤقت مع الأخذ بعين الاعتبار اختصاصات اللجنة وتوصيات لجنتي البرنامج والمالية والاقتراحات التي طرحت أثناء الدورة السادسة والستين.

2- حالة أسواق السلع الزراعية في العالم

ستجري اللجنة، في إطار هذا البند، تقييماً لحالة أسواق السلع الزراعية في العالم مركزة بشكل خاص على مستويات أسعار الأغذية في العالم. وستُفتتح الجلسة ببيان يُلقى نيابة عن المدير العام ويقدم لمحة عامة عن التطورات الرئيسية الأخيرة التي شهدتها أسواق السلع الزراعية، والمسائل ذات الأولوية التي ينبغي على اللجنة أن تعالجها. وستقدم كذلك ورقتان تتناولان الحالة الراهنة والتوقعات (الوثيقة CCP 09/Inf.6) وانعكاسات التطورات في أسواق الوقود البيولوجي على الأسواق والأمن الغذائي (الوثيقة CCP 09/6) لكي تستعين بهما اللجنة في هذه المهمة. وستكون الوثيقة الحالة الراهنة والتوقعات (الوثيقة CCP 09/Inf.6) من ضمن سلسلة وثائق المعلومات المعدة استناداً إلى آخر المعلومات المتوافرة.

وبالإضافة إلى ذلك، سيتسنى للجنة أن تستفيد من أحدث المعلومات الواردة في وثيقة *التوقعات الزراعية للفترة 2008-2017 من منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومنظمة الأغذية والزراعة* والإصدار الأخير لتقرير *توقعات الأغذية* ونسخ أولية من آخر إصدار لتقرير *حالة أسواق السلع الزراعية (2008)*.

3- التطورات ذات الصلة بالسياسات التي تؤثر في سياسات أسواق السلع الزراعية وتجارتها

سوف تتاح الفرصة للجنة، في إطار هذا البند، لمناقشة التطورات الرئيسية المتعلقة بالسياسات التي تؤثر في أسواق السلع وتجارتها. وسيجري النظر في ثلاثة مواضيع محددة هي:

(أ) المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف في منظمة التجارة العالمية

سيجري استعراض آخر ما توصلت إليه المفاوضات المتعددة الأطراف المتعلقة بالسياسات التجارية وانعكاساتها على أسواق السلع الزراعية. وستعرض وثيقة معلومات أساسية بعنوان *المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف في منظمة التجارة العالمية: الحالة الراهنة والانعكاسات (الوثيقة CCP 09/7)*.

(ب) سياسات الرد على تقلبات الأسعار في قطاع الزراعة

لقد شكّلت الزيادات الأخيرة في أسعار الأغذية في الأسواق العالمية تهديداً للأمن الغذائي في عدة بلدان وحثت على وضع مجموعة من السياسات للرد عليها. وستناقش اللجنة الخيارات المتاحة بالنسبة إلى التدابير على مستوى السياسات للتصدي بشكل فوري للمخاوف السائدة حول الأمن الغذائي، والحاجة إلى رد قوي على صعيد العرض في المدى المتوسط، والنظر في دور مناسب للعمل الدولي. وستسعين اللجنة في ذلك بوثيقة بعنوان *سياسات الرد على ارتفاع أسعار الأغذية (الوثيقة CCP 09/8)*. كما ستتاح الفرصة أمام اللجنة للنظر في حجم التشوهات الذي تتسبب بها التدابير البديلة على مستوى السياسات على صعيد الأسواق والتجارة، ولتحدد تلك التي تُحدث أقل قدر من التشوهات. وستسعين اللجنة في ذلك بوثيقة بعنوان *سياسات التقليل من الآثار المشوهة لدعم الزراعة (الوثيقة CCP 09/9)*.

(ج) الآثار على مستوى الاقتصاد الكلي وإدارة حركة أسعار السلع الغذائية

لقد لفتت التجربة الأخيرة لارتفاع أسعار السلع النظر إلى الآثار التي قد تخلفها حركة أسعار السلع على مستوى الاقتصاد الكلي على كل من ميزان المدفوعات وموارد الميزانية ومعدّل التضخم. وستستعرض اللجنة المشاكل

المطروحة وسياسات الرد المناسبة. وستقدّم وثيقة معلومات أساسية حول الآثار على مستوى الاقتصاد الكلي وإدارة حركة أسعار السلع الغذائية (الوثيقة CCP 09/10).

4- الإجراءات الدولية المتعلقة بالسلع الزراعية

سوف تقدّم إلى اللجنة للعلم تقارير عن اجتماعات مختلف المجموعات السلعية الحكومية الدولية (الوثيقتان CCP 09/2 و CCP 09/3)؛ وتقرير اللجنة الفرعية الاستشارية عن التخلص من الفائض المقدم إلى لجنة مشكلات السلع (الوثيقة CCP 09/Inf.5)؛ وتقرير عن أنشطة تنمية المنتجات والأسواق بما في ذلك الأنشطة الجارية بالتعاون مع الصندوق المشترك للسلع الأساسية (الوثيقة CCP 09/11).

5- ترتيبات الدورة الثامنة والستين

ستبحث اللجنة في موعد انعقاد الدورة المقبلة وفي أية مسائل تنظيمية ذات صلة.

6- ما يستجد من أعمال

7- اعتماد التقرير

ستدرس اللجنة مشروع تقريرها تمهيداً لاعتماده. وسوف يُرفع تقرير الدورة السابعة والستين إلى مجلس منظمة الأغذية والزراعة في دورته السادسة والثلاثين بعد المائة المقرر عقدها في شهر يونيو/حزيران 2009.